

PIEŁĘGNIARKI - obywatele krajów objętych prawem Unii Europejskiej

Państwo/ Tytuł zawodowy	Nazwa dyplomu	Organ przyznający	Dokumenty dodatkowe do dyplomu
<p>Belgique/België/Belgien (Belgia)</p> <p>„hospitalier(ère) verpleegassistente(e)“</p> <p>lub</p> <p>„infirmier(ère) hospitalier(ère) ziekenhuisverpleger (verpleegster)“</p>	<p>1. Diploma gegraduateerde verpleger/verpleegster</p> <p>- Diplôme d'infirmier(ère) gradué(e)</p> <p>- Diplom eines(einer) graduierten Krankenpflegers (-pflegerin)</p> <p>2. Diploma in de ziekenhuisverpleegkunde</p> <p>- Brevet d'infirmier(ère) hospitalier(ère)</p> <p>- Brevet eines(einer) Krankenpflegers(-pflegerin)</p> <p>3. Brevet van verpleegassistent(e)</p> <p>— Brevet d'hospitalier(ère)</p> <p>— Brevet einer Pflegeassistentin</p>	<p>1. De erkende opleidingsinstituten/les établissements d'enseignement reconnus/die anerkannten Ausbildungsanstalten</p> <p>2. De bevoegde Examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap/le Jury compétent d'enseignement de la Communauté française/die zuständigen 'Prüfungsausschüsse der Deutschsprachigen Gemeinschaft'</p>	<p>I.</p> <p>kształcenie rozpoczęte przed dniem 29.06.1977 r.</p> <p>+ Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia</p> <p>(<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>II.</p> <p>kształcenie rozpoczęte po dniu 29.06. 1977 r.</p> <p>+ zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej</p> <p>(<i>uznanie automatyczne</i>)</p>

<p>Česká republika (Republika Czeska) „všeobecná sestra všeobecný ošetrovateľ”</p>	<p>1. Diplom o ukončení studia ve studijním programu ošetrovatelství ve studijním oboru všeobecná sestra (bakalář, Bc.)</p> <p>2. Diplom o ukončení studia ve studijním oboru diplomovaná všeobecná sestra (diplomovaný specialista, DiS.)</p>	<p>1. Vysoká škola zřízená nebo uznaná státem</p> <p>2. Vyšší odborná škola zřízená nebo uznaná státem</p> <p><u>świadectwo towarzyszące:</u></p> <p>1. Vysvědčení o státní závěrečné zkoušce</p> <p>2. Vysvědčení o absolutoriu</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.01.1993 r. w byłej Czechosłowacji oraz kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.05.2004 r. w Republice Czeskiej</p> <p>+ Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>II. – kształcenie rozpoczęte po dniu 1.05.2004 r. w Republice Czeskiej</p> <p>+ zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>
---	--	---	--

<p>Danmark (Dania) „sygeplejerske</p>	<p>Eksamensbevis efter gennemført sygeplejerskeuddannelse</p>	<p>Sygeplejeskole godkendt af Undervisningsministerie</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 29.06.1979 r. + Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 29.06. 1979 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>
--	---	---	---

<p>Deutschland (Niemcy) „Krankenschwester“ lub „Krankenpfleger“</p>	<p>Zeugnis über die staatliche Prüfung in der Krankenpflege</p>	<p>Staatlicher Prüfungsausschuss</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 3.10.1990 r. w Niemieckiej Republice Demokratycznej + zaświadczenie wydane przez władze RFN, że dokument (dyplom, świadectwo) poświadczający formalne kwalifikacje pielęgniarki odpowiedzialnej za opiekę ogólną uzyskany w byłej NRD uprawnia do wykonywania zawodu pielęgniarki na terytorium RFN na takich samych zasadach jak dokument wydany przez władze RFN + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia;</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte przed dniem 29.06.1977 r. w Republice Federalnej Niemiec + Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>III. kształcenie rozpoczęte po dniu 29.06. 1977 r. w RFN + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p> <p>kształcenie rozpoczęte po dniu 29.06. 1977 r. w Republice Federalnej Niemiec</p>
---	---	--------------------------------------	--

<p>Eesti (Estonia) „õde”</p>	<p>Diplom õe erialal</p>	<p>1. Tallinna Meditsiinikool 2. Tartu Meditsiinikool 3. Kohtla-Järve Meditsiinikool</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 20.08.1991 r. w byłym ZSRR oraz kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.05.2004 r. w Republice Estonii + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia;</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.05.2004 r. w Republice Estonii + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>
--	--------------------------	--	---

<p>Ελλάδα (Grecja)</p> <p>„Διπλωματούχος ή πτυχιούχος νοσοκόμος, νοσηλεύτης ή νοσηλεύτρια”</p>	<p>1. Πτυχίο Νοσηλευτικής Παν/μίου Αθηνών</p> <p>2. Πτυχίο Νοσηλευτικής Τεχνολογικών Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων (Τ.Ε.Ι.)</p> <p>3. Πτυχίο Αξιωματικών Νοσηλευτικής</p> <p>1.</p> <p>4. Πτυχίο Αδελφών Νοσοκόμων πρώην Ανωτέρων Σχολών Υπουργείου Υγείας και Πρόνοιας</p> <p>5. Πτυχίο Αδελφών Νοσοκόμων και Επισκεπτριών πρώην Ανωτέρων Σχολών Υπουργείου Υγείας και Πρόνοιας</p> <p>6. Πτυχίο Τμήματος Νοσηλευτικής</p>	<p>1. Πανεπιστήμιο Αθηνών</p> <p>2. Τεχνολογικά Εκπαιδευτικά Ιδρύματα Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων</p> <p>3. Υπουργείο Εθνικής Άμυνας</p> <p>4. Υπουργείο Υγείας και Πρόνοιας</p> <p>5. Υπουργείο Υγείας και Πρόνοιας</p> <p>6. ΚΑΤΕΕ Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων</p>	<p>I.</p> <p>kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.01.1981 r.</p> <p>+ Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>II.</p> <p>kształcenie rozpoczęte po dniu 1.01. 1981 r.</p> <p>+ zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>
---	---	---	---

<p>España (Hiszpania) „Enfermero/a diplomado/a”</p>	<p>Titulo de Diplomado universitario en Enfermería</p>	<p>1.Ministerio de Educación y Cultura 2.El rector de una Universidad</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.01.1986 r. + Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.01. 1986 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>
<p>France (Francja) infirmier(ère)”</p>	<p>1.Diplôme d'Etat d'infirmier(ère) 2. Diplôme d'Etat d'infirmier(ère) délivré en vertu du décret no 99-1147 du 29 décembre 1999</p>	<p>Le ministère de la santé</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 29.06.1977 r. + Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 29.06. 1977 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>

<p>Iceland (Islandia) „hjúkrunarfróðingur”</p>	<p>Próf í hjúkrunarfréðum frá Háskóla Íslands</p>	<p>Nursing department in the medical faculty of the University of Iceland</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.01.1994 r. + Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia (uznanie na zasadzie praw nabytych)</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.01. 1994 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (uznanie automatyczne)</p>
<p>Ireland (Irlandia) (Południowa) „Registered General Nurse”</p>	<p>Certificate of Registered General Nurse</p>	<p>An Bord Altranais (The Nursing Board)</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 29.06.1979 r. + Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia (uznanie na zasadzie praw nabytych)</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 29.06. 1979 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (uznanie automatyczne)</p>

<p>Italia (Włochy) “infermiere professionale”</p>	<p>Diploma di infermiere professionale</p>	<p>Scuole riconosciute dallo Stato</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 29.06.1977 r. + Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 29.06. 1977 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>
<p>Κύπρος (Cypr) (<i>grecka cz.</i>) „Εγγεγραμμένος Νοσηλευτής”</p>	<p>Δίπλωμα Γενικής Νοσηλευτικής</p>	<p>Νοσηλευτική Σχολή</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.05.2004 r. + Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.05. 2004 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>

<p>Latvija (Łotwa) „māsa”</p>	<p>1. Diploms par māsas kvalifikācijas iegūšanu 2. Māsas diploms</p>	<p>1. Māsu skolas 2. Universitātes tipa augstskola pamatojoties uz Valsts eksāmenu komisijas lēmumu</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 21.08.1991 r. w byłym ZSRR oraz kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.05.2004 r. w Republice Łotewskiej + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia;</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.05.2004 r. w Republice Łotewskiej + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>
<p>Liechtenstein (Lichtenstain) Krankenschwester – Krankenpfleger”</p>	<p>Dyplomy, świadectwa i inne tytuły</p>	<p>Odpowiednie władze w państwach członkowskich Unii Europejskiej, państwach członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym oraz Konfederacji Szwajcarskiej</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.05.1995 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia;</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.05.1995 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>

<p>Lietuva (Litwa) Bendrosios praktikos slaugytojas”</p>	<p>1. Aukštojo mokslo diplomas, nurodantis suteiktą bendrosios praktikos slaugytojo profesinę kvalifikaciją</p> <p>2. Aukštojo mokslo diplomas (neuniversitetinės studijos), nurodantis suteiktą bendrosios praktikos slaugytojo profesinę kvalifikaciją</p>	<p>1. Universitetas</p> <p>2. Kolegija</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 11.03.1990 r. w byłym ZSRR oraz kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.05.2004 r. w Republice Litewskiej + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.05.2004 r. w Republice Litewskiej + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne)</i></p>
---	--	--	--

<p>Luxembourg (Luksemburg) infirmier”</p>	<p>1. Diplôme d'Etat d'infirmier 2. Diplôme d'Etat d'infirmier hospitalier gradué</p>	<p>Ministère de l'Education nationale, de la Formation professionnelle et des Sports</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 29.06.1977 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 29.06.1977 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne</i></p>
<p>Magyarország (Węgry) „ápoló”</p>	<p>1. Ápoló bizonyítvány 2. Diplomás ápoló oklevél 3. Egyetemi okleveles ápoló oklevél</p>	<p>1. Iskola 2. Egyetem / főiskola 3. Egyetem</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.05.2004 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.05.2004 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne</i></p>

<p>Malta (Malta) „Infermier Registrat tal-Ewwel Livell”</p>	<p>Lawrja jew diploma fl-istudji tal-infermerija</p>	<p>Universita`ta' Malta</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.05.2004 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.05.2004 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne</i></p>
--	--	-----------------------------	---

<p>Nederland (Holandia) „verpleegkundige”</p>	<p>1. Diploma's verpleger A, verpleegster A, verpleegkundige A</p> <p>2. Diploma verpleegkundige MBOV (Middelbare Beroepsopleiding Verpleegkundige)</p> <p>3. Diploma verpleegkundige HBOV (Hogere Beroepsopleiding Verpleegkundige)</p> <p>4. Diploma beroepsonderwijs verpleegkundige – Kwalificatieniveau 4</p> <p>5. Diploma hogere beroepsopleiding verpleegkundige – Kwalificatieniveau 5</p>	<p>1. Door een van overheidswege benoemde examencommissie</p> <p>2. Door een van overheidswege benoemde examencommissie</p> <p>3. Door een van overheidswege benoemde examencommissie</p> <p>4. Door een van overheidswege aangewezen opleidingsinstelling</p> <p>5. Door een van overheidswege aangewezen opleidingsinstelling</p>	<p>I. ksztalcenie rozpoczęte przed dniem 29.06.1977 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. ksztalcenie rozpoczęte po dniu 29.06.1977 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne</i></p>
--	---	---	---

<p>Norway (Norwegia) „offentlig godkjent sykepleier”</p>	<p>Bevis for bestått sykepleiereksamen</p>	<p>A College of nursing</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.01.1994 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.01.1994 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>
<p>Österreich (Austria) „Diplomierte Krankenschwester Diplomierter Krankenpfleger”</p>	<p>1. Diplom als ‘Diplomierte Gesundheits- und Krankenschwester/ Diplomierter Gesundheits- und Krankenpfleger’ 2. Diplom als ‘Diplomierte Krankenschwester/Diplomierter Krankenpfleger’</p>	<p>1. Schule für allgemeine Gesundheits- und Krankenpflege 2. Allgemeine Krankenpflegeschule</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.01.1994 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.01.1994 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>

<p>Portugal (Portugalia) „enfermeiro”</p>	<p>1. Diploma do curso de enfermagem geral</p> <p>2. Diploma/carta de curso de bacharelato em enfermagem</p> <p>3. Carta de curso de licenciatura em enfermagem</p>	<p>1. Escolas de Enfermagem</p> <p>2. Escolas Superiores de Enfermagem</p> <p>3. Escolas Superiores de Enfermagem; Escolas Superiores de Saúde</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.01.1986 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.01.1986 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne</i></p>
--	---	--	---

<p>Slovenija (Słowenia)</p> <p>„diplomirana medicinska sestra</p> <p>diplomirani zdravstvenik”</p>	<p>Diploma, s katero se podeljuje strokovni naslov „diplomirana medicinska sestra / diplomirani zdravstvenik”</p>	<p>1. Univerza</p> <p>2. Visoka strokovna šola</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 25.06.1991 r. w byłej Jugosławii oraz kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.05.2004 r. w Republice Słowenii + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.05.2004 r. w Republice Słowenii + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne)</i></p>
---	---	--	---

<p>Slovensko (Słowacja) „sestra”</p>	<p>1. Vysokoškolský diplom o udelení akademického titulu „magister z ošetrovateľstva” („Mgr.”)</p> <p>2. Vysokoškolský diplom o udelení akademického titulu „bakalár z ošetrovateľstva” („Bc.”)</p> <p>3. Absolventský diplom v študijnom odbore diplomovaná všeobecná sestra</p>	<p>1. Vysoká škola</p> <p>2. Vysoká škola</p> <p>3. Stredná zdravotnícka škola</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.01.1993 r. w byłej Czechosłowacji oraz kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.05.2004 r. w Republice Słowackiej + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.05.2004 r. w Republice Słowackiej + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne)</i></p>
---	---	--	---

<p>Suomi/Finland (Finlandia)</p> <p>„sairaanhoitaja – sjukskötare”</p>	<p>1. Sairaanhoitajan tutkinto / sjukskötarexamen</p> <p>2. Sosiaali- ja terveystieteiden ammattikorkeakoulututkinto, sairaanhoitaja (AMK) / yrkeshögskole-examen Inom hälsovård och det sociala området, sjukskötare (YH)</p>	<p>1. Terveystieteiden oppilaitokset / hälsovårdsläroanstalter</p> <p>2. Ammattikorkeakoulut / yrkeshögskolor</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.01.1994 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.01.1994 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne</i></p>
<p>Sverige (Szwecja)</p> <p>„sjuksköterska”</p>	<p>Sjuksköterskeexamen</p>	<p>Universitet eller högskola</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.01.1994 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.01.1994 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne</i></p>

<p>Switzerland (Szwajcaria)</p> <p>„infirmière”,</p> <p>„infirmier”,</p> <p>„Krankenschwester”,</p> <p>„Krankenpfleger”,</p> <p>„infirmiera”</p> <p>„infirmiere”</p>	<p>Infirmière diplômée en soins généraux,</p> <p>infirmier diplômé en soins généraux,</p> <p>diplomierte Krankenschwester in allgemeiner Krankenpflege,</p> <p>diplomierter Krankenpfleger in allgemeine Krankenpflege,</p> <p>infirmiera diplomata in cure generali,</p> <p>infirmiere diplomato in cure generali</p>	<p>Conférence des directeurs cantonaux des affaires sanitaires</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.06.2002 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.06.2002 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne</i></p>
---	--	--	---

<p>United Kingdom (Zjednoczone Królestwo oraz Irlandia Północna)</p> <p>„State Registered Nurse“ lub „Registered General Nurse“</p>	<p>Statement of Registration as a Registered General Nurse in part 1 or part 12 of the register kept by the United Kingdom Central Council for Nursing, Midwifery and Health Visiting</p>	<p>Various</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 29.06.1979 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 29.06.1979 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne</i></p>
--	---	----------------	---

POŁOŻNE – obywatele krajów objętych prawem Unii Europejskiej

kształcenie w zakresie położnictwa powinno spełnić jeden z następujących warunków:

- 1) odbyło się w pełnym wymiarze i trwało co najmniej trzy lata, a rozpoczęcie kształcenia było uzależnione od posiadania dyplomu, świadectwa lub innego dokumentu uprawniającego do podjęcia nauki w szkole wyższej, natomiast w przypadku braku takiego dokumentu rozpoczęcie kształcenia było uzależnione od dokumentu stwierdzającego równoważny poziom wiedzy albo nastąpiła po nim praktyka zawodowa potwierdzona zaświadczeniem stwierdzającym, że położna, po uzyskaniu kwalifikacji do wykonywania czynności położnej, pracowała jako położna w szpitalu lub uprawnionej w tym zakresie placówce służby zdrowia przez okres co najmniej dwóch lat,
- 2) odbyło się w pełnym wymiarze i trwało co najmniej dwa lata lub 3 600 godzin i było przeznaczone dla osób posiadających dyplom, świadectwo lub inny dokument potwierdzający posiadanie formalnych kwalifikacji do wykonywania zawodu pielęgniarstwa odpowiedzialnej za opiekę ogólną,
- 3) odbyło się w pełnym wymiarze i trwało co najmniej 18 miesięcy lub 3 000 godzin i było przeznaczone dla osób posiadających dyplom, świadectwo lub inny dokument potwierdzający posiadanie formalnych kwalifikacji do wykonywania zawodu pielęgniarstwa odpowiedzialnej za opiekę ogólną, po którym nastąpiła praktyka zawodowa potwierdzona zaświadczeniem stwierdzającym, że położna, po uzyskaniu kwalifikacji do wykonywania czynności położnej, pracowała jako położna w szpitalu lub uprawnionej w tym zakresie placówce służby zdrowia przez okres co najmniej roku,

Państwo	Nazwa dyplomu	Organ przyznający	Dokumenty dodatkowe do dyplomu
<p>Belgique/België/Belgien (Belgia)</p> <p>Vroedvrouw accoucheuse</p>	<p>1. Diploma vanvroedvrouw 2. Diplôme d'accoucheuse</p>	<p>1. De erkende opleidingsinstituten/les établissements d'enseignement 2. De bevoegde Examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap/le Jury compétent d'enseignement de la Communauté française</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 23.01.1983 r. + Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 23.01. 1983 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>
<p>Česká republika (Republika Czeska)</p> <p>„porodní asistentka porodní asistent”</p>	<p>1. Diplom o ukončení studia ve studijním programu ošetrovatelství ve studijním oboru porodní asistentka (bakalář, Bc.) 2. Diplom o ukončení studia ve studijním oboru diplomovaná porodní asistentka (diplomovaný specialista, DiS.)</p>	<p>1. Vysoká škola zřízená nebo uznaná státem 2. Vyšší odborná škola zřízená nebo uznaná státem</p> <p><u>świadectwa towarzyszące:</u></p> <p>1. Vysvědčení o státní závěrečné zkoušce 2. Vysvědčení o absolutoriu</p>	<p>I.-kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.01.1993 r. w byłej Czechosłowacji oraz kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.05.2004 r. w Republice Czeskiej + Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>II. – kształcenie rozpoczęte po dniu 1.05.2004 r. w Republice Czeskiej + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>

<p>Danmark (Dania) „jordemoder”</p>	<p>Bevis for bestået jordemodereksamen</p>	<p>Danmarks jordemoderskole</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 23.01.1983 r. + Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 23.01. 19 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>

<p>Deutschland (Niemcy) Hebamme” lub Entbindungspfleger”</p>	<p>Zeugnis über die staatliche Prüfung für Hebammen und Entbindungspfleger</p>	<p>Staatlicher Prüfungsausschuss</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 3.10.1990 r. w Niemieckiej Republice Demokratycznej + zaświadczenie wydane przez władze RFN, że dokument (dyplom, świadectwo) poświadczający formalne kwalifikacje pielęgniarki odpowiedzialnej za opiekę ogólną uzyskany w byłej NRD uprawnia do wykonywania zawodu pielęgniarki na terytorium RFN na takich samych zasadach jak dokument wydany przez władze RFN + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydanie zaświadczenia;</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte przed dniem 23.01.1983 r. w Republice Federalnej Niemiec + Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>III. kształcenie rozpoczęte po dniu 23.01. 1983 r. w RFN + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>
---	--	--------------------------------------	--

<p>Eesti (Estonia) ämmaemand”</p>	<p>Diplom ämmaemanda erialal</p>	<p>1. Tallinna Meditsiinikool 2. Tartu Meditsiinikool</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 20.08.1991 r. w byłym ZSRR oraz kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.05.2004 r. w Republice Estonii + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia;</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.05.2004 r. w Republice Estonii + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>

<p>Ελλάδα (Grecja) „μαία” lub „μαιευτής”</p>	<p>1. Πτυχίο Τμήματος Μαιευτικής Τεχνολογικών Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων (T.E.I.)</p> <p>2. Πτυχίο του Τμήματος Μαιών της Ανωτέρας Σχολής Στελεχών Υγείας και Κοινων. Πρόνοιας (KATEE)</p> <p>3. Πτυχίο Μαίας Ανωτέρας Σχολής Μαιών</p>	<p>1. Τεχνολογικά Εκπαιδευτικά Ιδρύματα (T.E.I.)</p> <p>2. ΚΑΤΕΕ Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων</p> <p>3. Υπουργείο Υγείας και Πρόνοιας</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.01.1983 r. + Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.01. 1983 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>
<p>España (Hiszpania) „matrona” lub „asistente obstétrico”</p>	<p>1. Título de matrona</p> <p>2. Asistente obstétrico (matrona)</p> <p>3. Enfermería obstétrica-ginecológica</p>	<p>Ministerio de Educación y Cultura</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.01.1986 r. + Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.01. 1986 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>

<p>France (Francja) „sage-femme”</p>	<p>Diplôme de sage-femme</p>	<p>L'Etat</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 23.01.1983 r. + Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 23.01. 1983 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>
<p>Iceland (Islandia) ljósmódir”</p>	<p>Próf frá Ljósmaedraskóla Íslands</p>	<p>The Midwifery School in Island</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.01.1994 r. + Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.01. 1994 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>

<p>Ireland (Irlandia) midwife”</p>	<p>Certificate in Midwifery</p>	<p>An Board Altranais</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 23.01.1983 r. + Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 23.01. 1983 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>
<p>Italia (Włochy) ostetrica”</p>	<p>Diploma d'ostetrica</p>	<p>Scuole riconosciute dallo Stato</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 23.01.1983 r. + Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 23.01. 1983 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>

<p>Κύπρος (Cypr) Εγγεγραμμένη Μαία”</p>	<p>Δίπλωμα στο μεταβασικό πρόγραμμα Μαιευτικής</p>	<p>Νοσηλευτική Σχολή</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.05.2004 r. + Zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.05. 2004 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>
<p>Latvija (Łotwa) „vecmāte”</p>	<p>Diploms par vecmātes kvalifikācijas iegūšanu</p>	<p>Māsu skolas</p>	<p>I. - kształcenie rozpoczęte przed dniem 21.08.1991 r. w byłym ZSRR oraz kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.05.2004 r. w Republice Łotewskiej + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; II.- kształcenie rozpoczęte po dniu 1.05.2004 r. w Republice Łotewskiej + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>

<p>Liechtenstein (Lichtenstain)</p> <p>Hebamme</p>	<p>Dyplomy, świadectwa i inne tytuły</p>	<p>Odpowiednie władze w państwach członkowskich Unii Europejskiej, państwach członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym oraz Konfederacji Szwajcarskiej</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.05.1995 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia;</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.05.1995 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>
<p>Lietuva (Litwa)</p> <p>akušeris”</p>	<p>1. Aukštojo mokslo diplomas, nurodantis suteiktą bendrosios praktikos slaugytojo profesinę kvalifikaciją, ir profesinės kvalifikacijos pažymėjimas, nurodantis suteiktą akušerio profesinę kvalifikaciją</p> <p>2. Aukštojo mokslo diplomas (neuniversitetinės studijos), nurodantis suteiktą bendrosios praktikos slaugytojo profesinę kvalifikaciją, ir profesinės kvalifikacijos pažymėjimas, nurodantis suteiktą akušerio profesinę kvalifikaciją</p> <p>3. Aukštojo mokslo diplomas (neuniversitetinės studijos), nurodantis suteiktą akušerio profesinę kvalifikaciją</p>	<p>1. Universitetas</p> <p>2. Kolegija</p> <p>3. Kolegija</p> <p><u>świadectwa towarzyszące</u></p> <p>1. Pažymėjimas, liudijantis profesinę praktiką akušerijoje</p> <p>2. Pažymėjimas, liudijantis profesinę praktiką akušerijoje</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 11.03.1990 r. w byłym ZSRR oraz kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.05.2004 r. w Republice Litewskiej + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; (<i>uznanie na zasadzie praw nabytych</i>)</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.05.2004 r. w Republice Litewskiej + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (<i>uznanie automatyczne</i>)</p>

<p>Luxembourg (Luksemburg) sage-femme</p>	<p>Diplôme de sage-femme</p>	<p>Ministère de l'Education nationale, de la Formation professionnelle et des Sports</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 23.01.1983 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 23.01.1983 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne)</i></p>
<p>Magyarország (Węgry) „szülésznő</p>	<p>Szülésznő bizonyítvány</p>	<p>Iskola/főiskola</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.05.2004 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.05.2004 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne)</i></p>

<p>Malta (Malta) „qabla”</p>	<p>Lawrja jew diploma fl- Istudji tal-Qwiebel</p>	<p>Universita` ta’ Malta</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.05.2004 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.05.2004 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne</i></p>
<p>Nederland (Holandia) verloskundige</p>	<p>Diploma van verloskundige</p>	<p>Door het Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport erkende opleidingsinstellingen</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 23.01.1983 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 23.01.1983 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne</i></p>

<p>Norway (Norwegia) jordmor</p>	<p>Bevis for bestatt jordmoreksamen</p>	<p>A College of midwifery</p> <p><u>Świadectwo towarzyszące:</u></p> <p>Certificate of practical training issued by competent public health authorities</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.01.1994 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; (uznanie na zasadzie praw nabytych)</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.01.1994 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (uznanie automatyczne)</p>
<p>Österreich (Austria) Hebamme"</p>	<p>Hebammen-Diplom</p>	<p>1.Hebammenakademie 2.Bundeshebammenlehranstalt</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.01.1994 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; (uznanie na zasadzie praw nabytych)</p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.01.1994 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej (uznanie automatyczne)</p>

<p>Portugal (Portugalia) „enfermeiro especialista Em enfermagem de saúde materna e obstétrica”</p>	<p>. Diploma de enfermeiro especialista em enfermagem de saúde materna e obstétrica</p> <p>2. Diploma/carta de curso de estudos superiores especializados em enfermagem de saúde materna e obstétrica</p> <p>3. Diploma (do curso de pós-licenciatura) de especialização em enfermagem de saúde materna e obstétrica</p>	<p>1. Ecolas de Enfermagem</p> <p>2. Escolas Superiores de Enfermagem</p> <p>3. Escolas Superiores de Enfermagem; Escolas Superiores de Saúde</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.01.1986 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.01.1986 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne</i></p>
<p>Slovenija (Słowenia) „diplomirana babica Diplomirani babičar”</p>	<p>Diploma, s katero se podeljuje strokovni naslov “diplomirana babica / diplomirani babičar”</p>	<p>1. Univerza</p> <p>2. Visoka strokovna šola</p>	<p>I. - kształcenie rozpoczęte przed dniem 25.06.1991 r. w byłej Jugosławii oraz kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.05.2004 r. w Republice Słowenii + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II- kształcenie rozpoczęte po dniu 1.05.2004 r. w Republice Słowenii + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne</i></p>

<p>Slovensko (Słowacja) „pôrodná asistentka”</p>	<p>1. Vysokoškolský diplom o udelení akademického titulu „bakalár z pôrodnej asistencie” („Bc.”)</p> <p>2. Absolventský diplom v študijnom odbore diplomovaná pôrodná asistentka</p>	<p>1. Vysoká škola</p> <p>2. Stredná zdravotnícka škola</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.01.1993 r. w byłej Czechosłowacji oraz kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.05.2004 r. w Republice Słowackiej + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.05.2004 r. w Republice Słowackiej + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne)</i></p>

<p>Suomi/Finland (Finlandia)</p> <p>kättilö – barnmorska”</p>	<p>1. Kättilön tutkinto / barnmorskeexamen</p> <p>2. Sosiaali- ja terveysalan ammattikorkeakoulu tutkinto, kättilö (AMK) /yrkeshögskoleexamen Inom hälsovård och det sociala området, barnmorska (YH)</p>	<p>1. Terveystieteiden oppilaitokset / hälsovårdsläroanstalter</p> <p>2. Ammattikorkeakoulut / yrkeshögskolor</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.01.1994 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.01.1994 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne)</i></p>
<p>Sverige (Szwecja)</p> <p>barnmorska”</p>	<p>Barnmorskeexamen</p>	<p>Universitet eller högskola</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.01.1994 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.01.1994 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne)</i></p>

<p>Switzerland (Szwajcaria) sage-femme</p> <p>Hebamme</p> <p>Levatrice</p>	<p>Sage-femme diplômée / diplomierte Hebamme / levatrice dyplomata</p>	<p>Conférence des directeurs cantonaux des affaires sanitaires</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 1.06.2002 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 1.06.2002 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne)</i></p>
<p>United Kingdom (Zjednoczone Królestwo) Oraz Irlandia Północna</p> <p>midwife</p>	<p>Statement of registration as a Midwife on part 10 of the register kept by the United Kingdom Central Council for Nursing, Midwifery and Health visiting</p>	<p>Various</p>	<p>I. kształcenie rozpoczęte przed dniem 23.01.1983 r. + zaświadczenie potwierdzające staż zawodowy przez 3 kolejne lata w ciągu 5 lat bezpośrednio przez wydaniem zaświadczenia; <i>(uznanie na zasadzie praw nabytych)</i></p> <p>II. kształcenie rozpoczęte po dniu 23.01.1983 r. + zaświadczenie stwierdzające, że kwalifikacje zostały uzyskane po odbyciu kształcenia zgodnego z prawem Unii Europejskiej <i>(uznanie automatyczne)</i></p>

